

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 102 (1984)
Heft: 35

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

Erscheint wöchentlich

102. Jahrgang 23. August 1984 Heft 35/84

Offizielles Organ:

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Rüdigerstrasse 11
Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Redaktoren:

Balthasar Peyer,
leitender Redaktor
Dr. sc. techn. ETH/SIA
Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA
Bruno Meyer
dipl. Bauing. ETH/SIA

Druck:

Offset + Buchdruck AG

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe

Abonnemente

Schweiz:

1 Jahr Fr. 161.—
½ Jahr Fr. 84.—
Einzelnummer Fr. 6.—

Ausland:

1 Jahr Fr. 173.—
½ Jahr Fr. 91.—
Einzelnummer Fr. 7.—

Postcheck: «Schweizer Ingenieur und Architekt», 80-6110 Zürich
Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, für Studenten und Mitglieder des STV

SIA-Mitglieder erhalten die Zeitschrift direkt durch das **SIA-Generalsekretariat** zugestellt. **Adressänderungen** sind deshalb dorthin mitzuteilen: Selnastr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. (01) 201 15 70

SIA-Normen und Dokumentationen sind **allein beim SIA-Generalsekretariat** erhältlich, wo auch diesbezügliche Auskünfte erteilt werden: Selnastr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. (01) 201 15 70

Anzeigenverwaltung

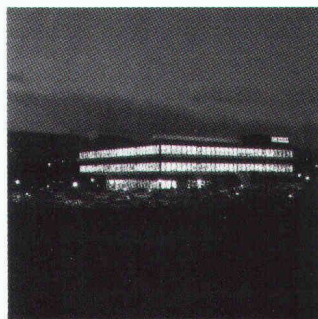
iva

IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:
Mühlebachstr. 43
8032 Zürich
Tel. (01) 251 24 50

Filiale Lausanne:
Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Tel. (021) 37 72 72

zum Titelbild



Der neue Hauptsitz von HP in Meyrin (Genf)

Hewlett-Packard wurde 1939 in Kalifornien gegründet und ist heute einer der weltweiten Leader im Bereich Informatik und Messgeräte.

Dieses Unternehmen, welches heute weltweit rund 77 000 Personen beschäftigt, wählte 1958 Genf als europäischen Hauptsitz. Von hier aus werden die

Aktivitäten von über 80 Büros und Filialen sowie von elf Produktionseinheiten in ganz Europa überwacht.

1983 erreichten die Verkaufszahlen 4,71 Mia Dollar, der Nettogewinn betrug 432 Mio. Dollar. Über 10% des Bruttoumsatzes wurden in die Forschung und Entwicklung eingesetzt. Dieser hohe Prozentsatz erklärt die dynamische Expansion des Unternehmens.

Das Konzept dieses Gebäudes, beeinflusst durch die Hewlett-Packard-eigene Arbeitsweise und Unternehmensphilosophie sowie durch Bestrebungen, den Energieverbrauch auf das absolute Minimum zu beschränken, wird in dieser Ausgabe im Detail vorgestellt.

Hewlett-Packard (Schweiz) AG
8967 Widen
Tel. 057/312 111

Inhalt

Zeitfragen

Innovation – die menschliche Seite. Von **Jürg R. Stähelin**, Mörschwil 629

Architektur

Der neue europäische Hauptsitz der Hewlett-Packard in Meyrin/Genf. Von **Franco Mariotti**, Genf, **Janez Hacin** und **Jean-Jacques Oberson**, Genf, **Hubert Rigot**, Genf, **Jean Ferrero**, Genf, und **Angelo Carlessi**, Genf 631

Umschau

Ein Architekturmuseum zwischen Buchdeckeln (*Charles von Büren*). Beratungsstelle für Technologietransfer (Kantone SH und TG). Erdefundstelle Lesotho. Behandelte Sand gegen Öl auf Wasseroberflächen. Professur für Technikgeschichte 639

Nekrologe

Rudolf Becker (1903–1984) 640

Preise

Preise für Henrik Nylander und Mikael W. Braestrup 640

Wettbewerbe

Alterswohnungen Stansstad NW (E). Sportanlagen Neuhof, Lenzburg (A). Seniorenappartements «La Clairière», Muri b. Bern (E). Werkhof Interlaken (E). Altersheim, Lengnau BE (E). Gemeindesaal Uzwil SG (E) 641

SIA-Fachgruppen

Fachgruppe für Arbeiten im Ausland. Fachgruppe der Forstingenieur FGF: «Effektiv instruieren» 641

SIA-Sektionen

Bern: Regionalgruppe Oberland 641

SIA-Mitteilungen

Beschäftigungslage in den Architektur- und Ingenieurbüros. Erfolgreiche Einführungstagungen zu den Ordnungen für Leistungen und Honorare 642

Braune Seiten

Laufende Wettbewerbe. Wettbewerbsausstellungen. Aus Technik und Wirtschaft B 121/122

Aus Technik und Wirtschaft. Tagungen. Firmennachrichten. Weiterbildung. Stellenvermittlung GEP/SIA. Vorträge B 123/124

Ingénieurs et architectes suisses

Adresse: 27, av. de Cour, 1007 Lausanne

No 14/1984

Matériaux

Facteurs de risque à prendre en considération lors du choix d'un crépi, par **Vinicio Furlan** et **Niklaus Kohler** 239

Tableau des concours B 61

Carnet des concours B 61

Actualité B 61, 238, 251, B 63

Vie de la SIA B 62, 252

Congrès B 62

Politique énergétique

Les principes d'une politique énergétique suisse: le point de vue de l'ingénieur 237

Bibliographie 238, 250, B 64

Urbanisme

Transformation urbaine entre mémoire et amnésie, par **Slobodan M. Vasiljević** 243

A nos lecteurs

250

Industrie et technique B 63

Documentation générale B 64